

Solera



INSTRUCCIONES DE USO Y SEGURIDAD
INSTRUCTIONS FOR USE AND SAFETY
MODE D'EMPLOI ET DE SÉCURITÉ
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E SEGURANÇA

ESPAÑOL

ENGLISH

FRANÇAIS

PORTUGUÊS

BASE PORTAFUSIBLES SECCIONABLE

SECTIONABLE FUSE HOLDER BASE

BASE PORTE-FUSIBLES SECTIONNABLE

BASE DO PORTA FUSÍVEIS SECCIONAIS

PF1038; PF1451; PF2258

1 Vista general:



www.psolera.com

2 Normativa:

- Cumple con la normativa UNE EN 60269-1 Y 2.
- Para una instalación segura, siga las instrucciones del Reglamento Electrotécnico de Baja Tensión.
- La instalación, servicio y mantenimiento de los equipos electrónicos solo pueden ser realizados por una persona autorizada.
- Base portafusibles seccionable para fusibles cilíndricos de baja tensión .

3 Descripción y componentes:

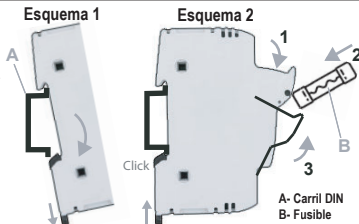
- Bases portafusibles seccionables para fusibles cilíndricos de baja tensión (VER TABLA 1):
- Según normas: EN 60269-1 Y 2.
- Especiales para montaje sobre carril DIN de 35 mm.
- Material aislante termoplástico auto extingüible.
- Modulares.
- Portafusibles de 1 polo
- Pinzas de contacto de cobre electrolítico.
- Tensión: 500V-690V AC.

TABLA 1:

REFERENCIAS	TENSIÓN	TAMAÑO FUSIBLE (ØxALTO)
PF1038	500V	Tamaño 0 (10X38)
PF1451	690V	Tamaño 1 (14X51)
PF2258	690V	Tamaño 2 (22X58)

4 Instrucciones:

- 1º Quitar la tensión del circuito a instalar.
- 2º Colocar el portafusibles en el carril DIN (Esquema 1).
- 3º Conectar los cables en los bornes correspondientes.
- 4º Colocar fusible (Esquema 2):
 - 1- Abrir tapa portafusibles.
 - 2- Colocar fusible (TABLA 1) entre las pinzas de contacto.
 - 3- Cerrar tapa.



5 Información Técnica:

- Resistencia al ensayo de hilo incandescente 960°C.



6 Mantenimiento del producto:

- Limpiar con un trapo seco.

7



Consejos generales de seguridad y uso.


8 Gestión de residuos de envases y de productos:

RESIDUOS DE ENVASE					RESIDUOS DE PRODUCTOS		
MATERIAL	DEPOSITAR EN	LOGOTIPO EN ESPAÑA	LOGOTIPO INTERNACIONAL	LOGOTIPO EN FRANCIA	RESIDUOS	DEPOSITAR EN	LOGOTIPO
PLÁSTICO	CONTENEDOR AMARILLO				RAEE	PUNTO DE VENTA O ECOPARQUE MUNICIPAL	
PAPEL Y CARTÓN	CONTENEDOR AZUL						

NOTA: El color de los contenedores puede variar en función del país donde se aplique. Consulte la normativa local al respecto.


Instructions for use and safety

ENGLISH

- 1 General view:
- 2 Regulation: -Meets UNE EN 60269-1 Y 2 regulations. - For a safe installation, follow the instructions of the Low Voltage Electrotechnical Regulation. - Installation, service and maintenance of the electrical equipment may be carried out by unauthorized person only. - Sectional fuse holder base for low voltage cylindrical fuses.
- 3 Description and components: - Sectional fuse holders for cylindrical fuses low voltage (SEE TABLE 1): - According to standards: EN 60269-1 Y 2. - Special for mounting on 35 mm DIN rail. - Self-extinguishing thermoplastic insulating material. - Modular. - 1 pole fuse holder. - Electrolytic copper contact clamps. - Voltage: 500V-690V AC. TABLE 1. REFERENCE. ELECTRIC TENSION. FUSE SIZE (Ø X HIGH)
- 4 Instructions: **1st** Remove the voltage from the circuit to be installed. **2nd** Place the fuse holder on the DIN rail (Diagram 1). **3th** Connect the cables to the corresponding terminals. **4th** Place fuse (Diagram 2): 1- Open fuse holder cover. 2- Place a fuse (TABLE 1) between the contact clamps. 3- Close the lid. A- DIN rail; B- Fuse
- 5 Technical information: -GWT 960°C.  Halogen Free
- 6 Product maintenance: -Clean with a dry cloth.
- 7 Safety and usage tips.
- 8 Management of packaging and product waste: PACKAGING WASTE; MATERIAL; PLASTIC; PAPER AND PAPERBOARD; DEPOSIT IN; YELLOW CONTAINER; BLUE CONTAINER; LOGO IN SPAIN (NOTE); INTERNATIONAL LOGO (NOTE); LOGO IN FRANCE (NOTE); PRODUCT WASTE; WASTE; WEEE; DEPOSIT IN; SELLING POINT or LOCAL RECYCLING CENTER; LOGO (NOTE). NOTE: The color of the containers may vary depending on the country where it is applied. Check local regulations on this.

Mode d'emploi et de sécurité


FRANÇAIS

- 1 Présentation:
- 2 - Conforme aux normes UNE EN 60269-1 et 2. - Pour une installation sûre, suivez les instructions du Règlement Electrotechnique Basse Tension. - L'installation, l'entretien et la maintenance de l'équipement électronique ne peuvent être effectués que par une personne autorisée. - Base porte-fusible sectionnelle pour fusibles cylindriques basse tension.
- 3 - Porte-fusibles sectionnels pour fusibles cylindriques basse tension (VOIR TABLEAU 1): - Selon les normes: EN 60269-1 et 2. - Spécial pour montage sur rail DIN 35 mm. - Matériau isolant thermoplastique auto-extinguible. - Modulaire. - Porte-fusible 1 pôle. - Pincés de contact électrolytique en cuivre. - Tension: 500V-690V AC. TABLEAU 1. RÉFÉRENCE. TENSION ÉLECTRIQUE. TAILLE DU FUSIBLE (Ø X HAUT)
- 4 Instructions: 1° Supprimer la tension du circuit à installer. 2° Placer le porte-fusible sur le rail DIN (schéma 1). 3° Connectez les câbles aux bornes correspondantes. 4e placez le fusible (schéma 2): 1- Ouvrez le couvercle du porte-fusible. 2- Placer un fusible (TABLEAU 1) entre les pincés de contact. 3- Fermez le couvercle. A- rail DIN; B- Fusible.
- 5 Information technique: -GWT 960°C.  Sans Halogène.
- 6 Entretien du produit: -Nettoyer avec un chiffon sec.
- 7 Conseils généraux de sécurité et d'utilisation
- 8 Gestion des emballages et des déchets de produits: DÉCHETS DES CONTENEURS; MATÉRIEL; PLASTIQUE; PAPIER ET CARTON; DÉPÔT EN; CONTENANT JAUNE; CONTENANT BLEU; LOGO EN ESPAGNE (REMARQUE); LOGO INTERNATIONAL (REMARQUE); LOGO EN FRANCE (REMARQUE); DÉCHETS DE PRODUITS; DÉCHETS; DEEE; DÉPÔT EN; POINT DE VENTE ou CENTRE DE RECYCLAGE LOCAL; LOGO (REMARQUE). REMARQUE: la couleur des contenants peut varier en fonction du pays où elle est appliquée. Vérifiez les réglementations locales à ce sujet.

Instruções de uso e segurança

PORTUGUÊS

- 1 Visão geral:
- 2 Regulamento: - Em conformidade com os regulamentos UNE EN 60269-1 e 2. - Para uma instalação segura, siga as instruções do Regulamento Eletrotécnico de Baixa Tensão. - A instalação, serviço e manutenção do equipamento eletrônico só podem ser realizados por uma pessoa autorizada. - Base seccionada do porta-fusível para fusíveis cilíndricos de baixa tensão.

- 3** Descrição e componentes: - Porta-fusíveis seccionais para fusíveis cilíndricos baixa tensão (VER TABELA 1): - De acordo com as normas: EN 60269-1 e 2.- Especial para montagem em trilho de fixação de 35 mm. - Material isolante termoplástico auto-extinguível. - Modular.- Suporte para fusível de 1 polo. contato eletrolítico de cobre. - Tensão: 500V-690V AC.TABELA 1. REFERÊNCIA. TENSÃO ELÉTRICA. TAMANHO DO FUSÍVEL (Ø X ALTO)
- 4** Instruções: 1º Remova a tensão do circuito a ser instalado. 2º Coloque o porta-fusível no trilho DIN (Diagrama 1). 3º Conecte os cabos aos terminais correspondentes. 4º Coloque o fusível (Diagrama 2): 1- Abra a tampa do porta-fusíveis. 2- Coloque um fusível (TABELA 1) entre os grampos de contato. 3- Feche a tampa. Trilho A-DIN; B- Fusível.
- 5** Informação técnica: -GWT 960°C.  Sem halogênio
- 6** Manutenção do produto: -Limpe com um pano seco
- 7** Dicas de segurança e uso.
- 8** Gestão de embalagens e resíduos de produtos: RESÍDUOS DE RECIPIENTES; MATERIAL; PLÁSTICO; PAPEL E CARTÃO; DEPÓSITO EM; RECIPIENTE AMARELO; RECIPIENTE AZUL; LOGO NA ESPANHA (NOTA); LOGOTIPO INTERNACIONAL (NOTA); LOGOTIPO NA FRANÇA (NOTA); RESÍDUOS DE PRODUTOS; DESPERDÍCIO; REEE; DEPÓSITO EM; PONTO DE VENDA ou CENTRO LOCAL DE RECICLAGEM; LOGOTIPO (NOTA).
NOTA: A cor dos recipientes pode variar dependendo do país onde é aplicado. Verifique os regulamentos locais sobre isso.